



CELEBRATING 125 YEARS
CELEBRANDO 125 AÑOS

Saint Anthony Church

Iglesia de San Antonio

3 3 7 N W A R M A N A V E , I N D I A N A P O L I S , I N 4 6 2 2 2

PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

Pastor/ Padre

Rev. John McCaslin— 107 or (317) 543-7675
fr.johnsaht@gmail.com

Deacon/ Diácono-

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719
deaconoscar@gmail.com

Director of Faith Formation and Coordinator of Youth Ministry/ Directora de la Formación de Fe y

Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden— 106 or (317) 543-7729
escmfadden@gmail.com

Music Director/ Directora de Música

Miranda Parker— 101 or (317) 543-7697
parker.miranda.p@gmail.com

Business Manager/ Gerente de Operaciones

Debra Condon— 103 or (317) 543-7740
debracondon@yahoo.com

Bookkeeper/ Contadora

Holly McClara— 104 or (317) 543-7758
holly-mclara@att.net

Admin. Assistant/ Asistente Administrativa

Jazmin Puebla— 102 or (317) 543-7730
saht.indy@gmail.com

Counseling Program/ Programa de Consejería

Fr. Sam Cunningham- (317) 236-1582
scunningham@archindy.org

Bulletin Editor/ Preparación del Boletín

Alma Figueroa
saht.indy@gmail.com

Custodian/ Bedel

Ines Cervantes

Saint Anthony Catholic School/ Escuela San Antonio
(317) 636-3739

Victims Assistance/Asistencia a Víctimas de Abuso

Carla Hill-(317) 236-1548

Emergency Number/ Número para Emergencias

(317) 455-8359

Website Manager

webmaster.stanthonyindy@gmail.com

WEEKEND MASS SCHEDULE / MISAS DE FIN DE SEMANA

Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés
6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Sunday /Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español
11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés

WEEKDAY MASS SCHEDULE / MISAS DE LA SEMANA

Monday/ Lunes

9:00am: Communion Service in English/
Servicio de Comunión en Inglés

Wednesday through Friday/ Miércoles a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

Tuesday/ Martes

5:45pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

CONFESIONS / CONFESIONES

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita

PARISH CENTER OFFICE HOURS / CENTRO PARROQUIAL HORARIO DE OFICINA

Monday/ Lunes	Closed/ Cerrado
Tuesday/ Martes	10:00am – 5:00pm
Wednesday/ Miércoles	10:00am – 5:00pm
Thursday/ Jueves	10:00am – 5:00pm
Friday/ Viernes	10:00am – 5:00pm
Saturday/ Sábado	Closed/Cerrado
Sunday/ Domingo	Closed/Cerrado

The Office is closed 1:00pm – 2:00pm for Lunch / La oficina esta cerrada de 1:00pm a 2:00pm por el tiempo de almuerzo.

Bulletin Announcements Deadline: Send in by Tuesday noon, 5 days before publication, to saht.indy@gmail.com

Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín: Mandar información antes de los martes, 5 días antes de la publicación, a saht.indy@gmail.com



WELCOME TO ST. ANTHONY CHURCH / BIENVENIDOS A LA IGLESIA DE SAN ANTONIO

Welcome to our parish, we are delighted to have you. Please fill out the new member registration forms located in the back of church or at the Providence Center if you are new to the parish, moving, changing your phone number or your email address. Your action will assist us in keeping our records correct and ensure that we are sending envelopes to the proper addresses. Please contact the parish office at 317-543-7730 or by email at saht.indy@gmail.com if you have any questions.

Bienvenidos a nuestra parroquia, estamos encantados de recibirle. Por favor llene el registro de nuevo miembro ubicado en la parte posterior de la iglesia si usted es nuevo en la parroquia, cambio de domicilio, o cambio de número de teléfono. Esto nos ayudará a mantener a nuestros registros actualizados y asegurar que enviamos sobres a la dirección correcta. Comuníquese con la oficina al 317-543-7730 o por correo electrónico al saht.indy@gmail.com si tiene cualquier pregunta.

PARISH AND COMMUNITY EVENTS / EVENTOS PARROQUIALES Y DE COMUNIDAD

Pilgrimage to the Holy Land 2017: Information Night

Please join us on Tuesday, September 27th at 7:00 at Our Lady of Fatima Retreat House for an information night to learn more about our Pilgrimage to the Holy Land March 19 to 29th! We will welcome Richard Sontag from Tekton Ministries, who will provide us with an overview of the trip and answer any questions.

Peregrinación a la Tierra Santa 2017: Noche de Información

Por favor, únase a nosotros el martes 27 de septiembre a las 7:00 en la Casa de Retiro Nuestra Señora de Fátima a una noche de información para aprender más acerca de nuestra Peregrinación a Tierra Santa del 19 al 29 de marzo! Daremos la bienvenida a Richard Sontag de Tekton Ministerios, que nos proporcionará una visión general del viaje y responderá cualquier pregunta.

St. Anthony Celebrating 125 years: Mass September 24th

We invite all parishioners to participate in the Mass with Archbishop Joseph Tobin on Saturday evening September 24th. **Mass will be at 5:00pm.** After Mass we will have a parish pitch in meal in Ryan Hall. The parish will provide sandwich meats and fried chicken. We invite parish families to bring a dish to share. We have commitment cards so we can have an idea of how much food we will have.

Sn. Antonio Celebra 125 Años: Misa el 24 de septiembre

Se les invita a todos los parroquianos a participar en la Misa con el Arzobispo Joseph Tobin la noche del sábado 24 de septiembre. **La misa será a las 5:00pm.** Después de la misa tendremos una comida (pitch in) en Ryan Hall. Tendremos fiambre y pollo frito. Invitamos a las familias de la parroquia a llevar algo de comida para compartir. Tenemos tarjetas de compromiso para que podamos tener una idea de cuanta comida tendremos.

Series: A Journey with Thomas Merton

One of the greatest Catholic spiritual writers of the 20th century. Through his writings Merton left a personal map for Paradise, for the sacred, for the union with God. Join us on this 7 week series: September 22, 29 and October 6, 20, 27. Located in the Damascus Room at St. Christopher from 7:00pm to 8:30pm. Registration is required, please contact kmorrissey@stchrisindy.org or call Sr. Kathy at 241-6314 Ext. 114

Serie: Un viaje con Thomas Merton

Uno de los más grandes escritores espirituales católicos del siglo 20. A través de sus escritos Merton dejó una mapa personal para el Paraíso, para el sagrado, para la unión con Dios. Comparte con nosotros en este serie de 7 semanas: 22, 29 de septiembre y 6, 20, 27 de octubre. Tomara lugar en Sn. Christopher a de 7:00pm a 8:30pm. Es necesario registrarse, contacte a Kathy al kmorrissey@stchrisindy.org o 241-6314 Ext. 114

Saints In the Streets 2016

DON'T FORGET TO SIGN UP TODAY for our NINTH Annual Saints in the Streets neighborhood clean up event. We will be cleaning the streets & alleys, working in neighborhood parks, completing some painting projects and helping elderly neighbors with yard work. This is a great opportunity to show our love of our neighbor to the community around St. Anthony parish. Join Fr. John for opening prayer at 8:00am and finish the morning with free lunch at noon. Several lunch options are available including FIREHOUSE SUBS.

Sign up after all masses this weekend or go to our facebook page, Saints in the Streets and sign up online. Online sign up is for those over the age of 18 ONLY. Teens should sign up with a paper form and have the form signed by their parent/ guardian.

Come join us on Oct. 1st and "sweep away that which separates us".

For more information contact us at saintsinthestreets@gmail.com

Santos en las calles 2016

NO OLVIDE INCRIBIRSE HOY para nuestro evento anual Santos en las Calles, el NOVENO aniversario de limpieza. Vamos a ser limpieza de calles y callejones, trabajando en parques de barrio, completando algunos proyectos de pintura y ayudando a los vecinos de edad avanzada con el trabajo de jardinería. Esta es una gran oportunidad para mostrar el amor a nuestro vecino a la comunidad alrededor de la parroquia San Antonio. Acompañe a Padre John en la oración a las 8:00am y termina el día con almuerzo gratis al mediodía. Varias opciones de comida están disponibles, incluyendo Firehouse Subs.

Regístrate después de misa este fin de semana o visita nuestra página de Facebook, Saints in the Streets, para inscribirte por sitio de internet. La inscripción por internet es opción solamente para las personas mayores de 18 años de edad. Los adolescentes deben inscribirse con un formulario de papel y necesitan la forma firmada por sus padres / tutores. Únete a nosotros el 1 de octubre y "barre lo que nos separa". Para obtener más información contáctenos al saintsinthestreets@gmail.com

RCIA: The Rite of Christian Initiation of Adults is offered for non baptized adults, adults from other Christian Traditions or churches who are considering entering into the Catholic Church, Catholic Adults who have not yet been confirmed or received First communion. Classes meet on Tuesdays from 6:30pm to 7:45pm. For more information contact Deacon Oscar Morales, 317 543-7719. Registration forms are also in the back of church or in the office.

RICA: Rito de Iniciación Cristiana para Adultos se ofrece para adultos no bautizados, adultos de otras tradiciones cristianas o iglesias que están considerando entrar en la Iglesia católica, católicos adultos que aún no han sido confirmados o recibido la Primera comunión. Las clases son los martes de 6:30-7:45pm. Para obtener más información comuníquese con el Diácono Oscar Morales, 317 543-7719. Los formularios de inscripción están en la parte posterior de la iglesia o en la oficina.

ANNOUNCEMENTS/ ANUNCIOS

Please Note: New Weekday Mass Schedule

The weekday evening Mass will be Tuesday at 5:45pm in Spanish. Weekday morning mass will be 9:00am Wednesday, Thursday and Friday in English.

Tome en cuenta: Nuevo Horario de Misas por la Semana

La misa entre semana por la tarde será el martes a las 5:45pm en español. Las misas por la semana en la mañana serán a las 9:00am los miércoles, jueves, y viernes en ingles.

Religious Education Classes: Parents please be sure to enroll your children in classes if they are in grades 1 through 8 or are high school students who need to be confirmed. Classes have already started and are offered: Tuesdays 6:30am—7:45pm or Sundays 9:45am-11:00am. The deadline to enroll is Saturday September 24th.

Clases de Educación Religiosa: Padres asegúrense de inscribir a sus hijos en las clases si están entre los grados del 1 al 8 o si son estudiantes de secundaria que necesitan la confirmación. Las clases ya comenzaron y se ofrecen: los martes de 6:30pm a 7:45pm o los domingos de 9:45am a 11:00am. Las registraciones serán aceptadas hasta al 24 de septiembre.

2nd Collection to Support Our Brothers and Sisters in Louisiana October 2nd

The recent storms in Louisiana may not have a name, but the names of those suffering in the wake of the worst flooding since Hurricane Katrina are our sisters and brothers. As a people of God, let us come to their aid. Individuals can also donate directly to Catholic Charities USA.

2da Colección Para el Apoyo a Nuestros Hermanos de Luisiana el 2 de Octubre. Las recientes tormentas en Luisiana no tienen un nombre, pero los nombres de los que sufren la peor inundación desde el huracán Katrina son nuestros hermanos y hermanas. Como pueblo de Dios, tenemos que ayudarlos. También pueden donar directamente a Catholic Charities USA.

Haughville Neighborhood Association: Meetings are held every second Tuesday of each month from 6pm-8pm at Lincoln Apartments 530 N. Holmes Ave. Come out for morning walks every Friday at 9AM starting at Kroger and/or Saturday at 9AM starting at the Haughville Library. #GIRLTREK Check us out on www.nearwestindy.com

Asociación de Vecinos Haughville: Las reuniones se llevan a cabo cada segundo martes de cada mes de 18:00-20:00 en Lincoln Apartamentos 530 N. Holmes Ave. Salido para paseos por la mañana todos los viernes a las 9 horas a partir de Kroger y / o el sábado a las 09 a.m. de partida en la Biblioteca Haughville. #GIRLTREK Compruebe con nosotros en www.nearwestindy.com

Save the Date: Jubilee of Mercy Pilgrimage, October 22nd

We plan to visit the Archdiocese of Indianapolis Cathedral of Saints Peter and Paul, then visit the Cathedral of the Assumption in Louisville Kentucky, and finally visit Saint Meinrad Archabbey's church of Our Lady of Einsiedeln. We are finalizing the details, more information will be provided in the near future.

Reserve la Fecha: Peregrinación por el Jubileo de la Merced

El 22 de octubre, vamos a visitar la Catedral de los Santos Pedro y Pablo en Indianapolis, después iremos a la Catedral de la Asunción en Louisville Kentucky, y finalmente a la iglesia de San Meinrad Archisabida de Nuestra Señora de Einsiedeln. Tendremos mas información próximamente, ya que finalizemos los detalles.

Offertory: Any families interested in taking up the gifts at the Offertory during Mass, please sign up at the back of church.

Ofertorio: Familias interesadas en llevar las ofrendas durante la misa pueden inscribirse en la parte de atrás de la iglesia



"Keep the joy of loving God in your heart and share this joy with all you meet especially your family. Be holy – let us pray."

-Saint Teresa of Calcutta

"Mantenga la alegría de amar a Dios en su corazón y comparte esta alegría con todos especialmente su familia. En sagrada armonía - Oremos."

-Santa Teresa de Calcuta

M A S S I N T E N T I O N S / I N T E N C I O N E S P A R A L A S M I S A S

Saturday/ Sábado, September 17/ 17 de septiembre
4:30pm Joseph Thiesing †
6:00pm Por todos los parroquianos
Sunday/ Domingo, September 18/ 18 de septiembre
8:30am Ximena y Izabel Macias
11:30am Carl Freige †
Monday/ Lunes, September 19/ 19 de septiembre
Tuesday/ Martes, September 20/ 20 de septiembre
5:45pm Mary Jane Owens †
Wednesday/ Miércoles, September 21/ 21 de septiembre
9:00am Paul Speth
Thursday/ Jueves, September 22/ 22 de septiembre
9:00 am Mark Mayse †
Friday/ Viernes, September 23/ 23 de septiembre
9:00am
Saturday/ Sábado, September 24/ 24 de septiembre
4:30pm Delbert Dennis †
6:00pm Mercedes Sanchez
Sunday/ Domingo, September 25/ 25 de septiembre
8:30am Leticia Aguilar †
11:30am Paul Speth

To schedule a mass intention, please contact Jazmin Puebla in the parish office. Para pedir su intencion de misa, por favor, llame a Jazmin Puebla en la oficina parroquial.

C O L L E C T I O N R E P O R T / C O L E C T A R E G U L A R S E P T E M B E R 1 1 , 2 0 1 6

	Budget	Actual	Variance
Sunday & Holy Day	3,980.77	3,265.93	(714.84)
YTD	43,788.46	35,335.22	(8,453.24)
2nd collection-parish	288.46	407.38	118.92
YTD	3,173.06	2,797.91	(375.15)
Maintenance	130.77	85.00	(45.77)
YTD	1,438.47	1,060.00	(378.47)
50/50 Gross Receipts	192.31	232.00	39.69
YTD	2,115.41	1,317.05	(798.36)

50-50: There was a winner on September 11. Envelope drawn was #644 and the prize was \$116.00.
Also there was a winner on September 04. The envelope drawn was #588 and the prize was \$147.00. We apologize for this not being in last week's bulletin.

50-50: Hubo un ganador el 11 de septiembre. Sobre # 644 gano el premio de \$116.00.
También hubo un ganador el 04 de septiembre. Sobre # 588 gano el premio de \$147.00. Nos disculpamos por este error en el boletín la semana pasada.

50/50 new price is \$2.00 / 50/50 nuevo precio de \$2.00

**Join us in this ministry of praising the Lord through song!
Únase a nosotros a alabar al Señor a través de la canción!**

Children's Choir (children in grades 1 to 6) Rehearsals are on Wednesday evenings at 6pm in Ryan Hall.
Classical Choir (All adults and youth in grades 6 and up) Rehearsals are on Wednesday evenings, from 7-8:15pm.
Coro de Niños (entre los grados del 1ro al 6to) Los ensayos son los miércoles a las 6:00pm en Ryan Hall.
Coro Clásico (adultos y jóvenes de los grados 6to en adelante) los ensayos son los miércoles de 7-8:15pm en Ryan Hall.
 To register contact Miranda 317-543-7697 or parker.miranda.p@gmail

EVENTS FOR THE WEEK/ EVENTOS DE LA SEMANA:

Monday to Friday / Lunes a Viernes
 •Adoration of the exposition of the Blessed Sacrament / Adoración de la Exposición del Santísimo, 8pm—10pm, Church/Iglesia
Monday, September 19 / Lunes, 19 de septiembre, 2016
 •Saint Anthony & Saint Christopher communities Memorial Mass / Comunidades San Antonio y San Christopher: Misa de Homenaje, 6:30pm, St. Christopher Catholic Church/ Iglesia San Cristóbal
Thursday, September 22 / jueves, 22 de septiembre, 2016
 •St. Anthony School Family Night / Día de Familia de la Escuela Sn. Antonio, 6-7:30pm, School Gym / Gimnasio de la Escuela
Friday, September 23 / Viernes 23 de septiembre, 2016
 • Ignite Youth Group / Grupo de Jovenes Ignite, 7:00pm, Providence Center / Centro de la Providencia

Baptismal Preperation / Preparación de Bautismo

Parents and Godparents must attend up to two clases and be registered members of the parish, forms can be found in the back of church. Please contact Jazmin Puebla.

Los padres y padrinos deben asistir clase(s) de preparación para el bautismo y ser miembros registrados de la iglesia, las formas están ubicadas en la parte posterior de la iglesia.

•Primer clase, primer sábado de cada mes a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia: esta clase es para padres que no tienen el Sacramento del Matrimonio.

1 de octubre, 2016

•Segunda clase, segundo sábado de cada mes a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia: esta clase es para padres y padrinos.

8 de octubre, 2016

Wedding Celebration / Celebración del Matrimonio

Couples must be registered active members of the church. Please contact Jazmin Puebla or Father John McCaslina for an appointment.

Las parejas deben ser miembros registrados de la iglesia. Contacte a Jazmin Puebla o Padre John McCaslina para agendar una cita.

MINISTRY SCHEDULE / HORARIO DE LOS MINISTROS

Saturday, September 24, 2016. 4:30pm

Greeters: Diane Harty **Lector:** Andrea Wolsifer **Eucharistic Ministers:** Debbie Lane, Peggy McElfresh, Bryan McHugh **Ushers:** Bob Baker, Nick Grady, Joe Jarrett, Tom Dolan **Servers:** Joe Jarrett

Sábado 24 de septiembre del 2016. 6:00pm

Hospitalidad/ Ujieres: Fco Javier Zamora Jesus Garcia, Julio S & Magaly Preciado **Lectores:** Rocio Gonzalez, Erica Torres, Manuel Mares, Maria Zepeda **Ministros de la Eucaristía:** Hermilo & Tere Martinez, Jesus & Hilda Castillo, Gloria Reyes, Francisca Trejo, Francisco Zepeda, Ernesto Arreola **Sacristán:** San Juana Sanchez **Monaguillos:** Angel Hernandez, Roberto Bonilla, Kenny Huerta

Domingo 25 de septiembre del 2016. 8:30am

Hospitalidad/ Ujieres: M. Francisca Soto, Irma G Ceja, Noe Cobian **Lectores:** Alma Tapia, Ana Vazquez, Mariclaudia Herrera, Antonio Torres **Ministros de la Eucaristía:** Alma Avila, Amparo Perez, Wilmer Ulloa, Carlos Tellez, Erika Torres, Marcos Rodriguez, Maria Prado **Sacristán:** Elias Chavez **Monaguillos:** Maria Martinez, Juan Medina, Osvaldo Carlos

Sunday, September 25, 2016. 11:30am

Lectors: Stephanie Cline **Ministers:** Debbie Miller, Mark Albrecht **Ushers:** Mike McHugh, Bryan McHugh, Nicolas Gonzalez, Doug Albrecht **Servers:** Daniel Camacho, Jose Garza

PRAY FOR OUR SICK / OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS

Salvador Castro, Jazmin Cobián, Alberto Cremer, Elena Galarza, Antonio González, Antonio Grageda, Blas Grageda, Carlos Grageda, Tara Harichorn, Irvin Hernandez, Michael Jimutz, Robert Kettman, Alexander Meléndez, Elmer Leppert, Dora Lopez, Luis Lopez, María Lopez, Kevin McHugh, Mary McHugh, Michael McHugh, Thomas McHugh, Heriberto Puentes, Rosa Rodríguez, Jose Rosales, Silvia Serrato, Rose Mary Taylor, Manuel Torres, Cendy Trejo, Ana Rosa Urzua, Elsa Vian, Elizabeth Villegas, Donald Wagner, Jorge Vazquez, Blanco Checo, Zunilda Rosarios, Jana Jijon, Evelin Sanchez, Miguel Ochoa, Koy Pruitt, David Comer, Austin Lee, Alex Moreno, Rylee Jones, Paula Cueto, Julie Bordenkecher, Maria de Jesus Garcia, Micaela, Jerry Poe, Jean Brickler, Joseph Brickler

To add or remove someone from our sick list, please call the parish office. Para agregar o remover a alguien de la lista, por favor llame a la oficina parroquial.

<p>Low-cost, high-quality health care for your family</p> <p>Shalom HEALTH CARE CENTER 3400 Lafayette Road www.ShalomHealthCenter.org 317-291-7422</p> <p>Alta calidad de atención de salud para su familia, a bajo costo</p>	<p>St. Aloysius Lodge #52 K.S.K.J. Meetings: Every 2nd Tuesday of the month 7:00 p.m. at the Slovenian National Home Visit us on the web at: www.stals2.com Fraternal Life Insurance - Annuities Michael Piechocki - (317) 498-4469</p>	<p><i>Villa at Sacred Heart</i> 1501 S. Meridian St. 632-8944 An Affordable Senior Housing Community for those 62 years of age or over Accessible apartments for persons over 18</p>	<p>Usher Funeral Home Funeraria de Usher 632-9352 usherfuneralhome.com</p>
<p>Dr. Martin Salazar Dentista Aceptamos La Mayoría Se Seguros Y Medicaid Abierto De Lunes A Sabado 2001 West Washington St. Indianapolis, IN 46222 Oficina (317) 636-2002</p>	<p>Prime Smile Helen K Peterson DDS EAGLEDALE PLAZA 2802 LAFAYETTE RD STE 33 INDIANAPOLIS, IN 46222 (317) 925-2810 IRVINGTON 5430 E WASHINGTON ST INDIANAPOLIS, IN 46219 (317) 322-1840 KEEPING KIDS SMILE'S Prime (we accept Medicaid)</p>	<p>24 HRS Insurance Agency Francisco Ruiz, Agent Tel: 317-243-7250 • Cell: 317-354-5473 5510 West Washington St, Indianapolis, IN 46241 24hinsagency@gmail.com</p>	